

## 542700-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Brandkøretøjer – Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Opoczki

OJ S 149/2026 05/08/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Gmina Aleksandrów Kujawski

E-mail: [sekretariat@gmina-aleksandrowkujawski.pl](mailto:sekretariat@gmina-aleksandrowkujawski.pl)

Køberens retlige status: Lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Opoczki

Beskrivelse: 1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest dostawa jednego fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4, wyprodukowanego w roku 2025 lub 2026 wraz z wyposażeniem. 2. Szczegółowy zakres zamówienia oraz warunki realizacji określone zostały w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 10 do specyfikacji warunków zamówienia. Pozostałe warunki realizacji zamówienia zostały określone we wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 2 do swz. 3. Zamawiający dopuszcza możliwość zaoferowania sprzętu i urządzeń o równoważnych lub lepszych parametrach technicznych od wymienionych w SWZ. W takim przypadku zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne do opisywanych przez Zamawiającego, jest zobowiązany wykazać, że oferowany przez niego sprzęt i urządzenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Podstawową formą wykazania, że urządzenie są równoważne lub charakteryzują się lepszymi parametrami jest przedstawienie szczegółowej specyfikacji technicznej. 4. Odbiór samochodu nastąpi w siedzibie Zamawiającego lub w innej lokalizacji (na terenie Gminy Aleksandrów Kujawski), uzgodnionej pomiędzy Stronami na etapie realizacji Umowy. Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć samochód do momentu odbioru. 5. Nie dopuszcza się dostawy samochodu używanego. 6. Wraz z przekazaniem pojazdu, Wykonawca przekaże, wszystkie komplety kluczyków / kart elektronicznych dostarczane przez producenta, instrukcję obsługi, dokument gwarancji wystawionego przez producenta samochodu oraz świadectwo homologacji. 7. Pojazd winien być wyposażony we wszystkie elementy wymagane przez Zamawiającego w procesie montażu fabrycznego lub w serwisie autoryzowanym przed sprzedażą pojazdu. 8. Pojazd i jego wyposażenie powinno być zgodne z przepisami ustawy z 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1251) oraz aktów wykonawczych do tej ustawy, jak też z innymi przepisami obowiązującego prawa krajowego RP oraz prawa unijnego. Pojazd dostosowany do ruchu prawostronnego. 9. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych, ze względu na brak możliwości podziału zamówienia. Pojazd, który można zakupić w całości tylko od jednego wykonawcy. Brak podziału na części nie wpłynie na ograniczenie konkurencji. Sztuczny podział zamówienia na części groziłby nadmiernymi trudnościami technicznymi i kosztami

wykonania zamówienia, a także potrzebą skoordynowania działań różnych wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia. Ponadto istniałoby ryzyko niewykonania części zamówienia. 10. Wspólny Słownik Zamówień (CPV). Główny kod CPV: 34144210-3 Wozy strażackie 35110000-8 Sprzęt gaśniczy, ratowniczy i bezpieczeństwa 11. Zadanie współfinansowane z dotacji z budżetu państwa, udzielonej przez Skarb Państwa reprezentowany przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, oraz z dotacji celowej z budżetu Gminy Aleksandrów Kujawski.”

Identifikator for procedure: 16b1a8b1-549d-4a9d-802a-9dc8bbcc077e

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteprocedure: Skrócenie terminu składania ofert w przedmiotowym postępowaniu jest uzasadnione pilną potrzebą zakupu samochodu ratowniczo-gaśniczego, niezbędnego do możliwie szybkiego przywrócenia pełnej gotowości operacyjnej Ochotniczej Straży Pożarnej w Opoczkach oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Aleksandrów Kujawski. Zgodnie z pismem Ochotniczej Straży Pożarnej w Opoczkach, które wpłynęło do Urzędu Gminy Aleksandrów Kujawski w dniu 23 marca 2026 r., jednostka poinformowała, że w dniu 16 marca 2026 r. została zmuszona do wycofania z podziału bojowego samochodu ratowniczo-gaśniczego marki Star 1142, będącego jej podstawowym pojazdem pierwszowyjazdowym. Bezpośrednią przyczyną wycofania samochodu była poważna awaria układu hamulcowego, uniemożliwiająca jego dalsze bezpieczne wykorzystywanie podczas wyjazdów ratowniczych. Z informacji przekazanych przez jednostkę wynika również, że pojazd jest znacznie wyeksploatowany, a jego wiek i pogarszający się stan techniczny powodują konieczność wykonywania kolejnych napraw oraz narastające trudności w utrzymaniu go w wymaganej sprawności technicznej. Wycofanie podstawowego pojazdu pierwszowyjazdowego spowodowało istotne ograniczenie zdolności OSP Opoczki do niezwłocznego podejmowania działań ratowniczych, w szczególności podczas pożarów, wypadków komunikacyjnych oraz innych miejscowych zagrożeń. Stan ten trwa od dnia 16 marca 2026 r. i wpływa na poziom zabezpieczenia operacyjnego obszaru chronionego oraz możliwość sprawnego reagowania jednostki na występujące zagrożenia. Istotne znaczenie ma również fakt, że Ochotnicza Straż Pożarna w Opoczkach jest jednostką włączoną do krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego. Siły i środki jednostki są przeznaczone do prowadzenia działań ratowniczych nie tylko na terenie miejscowości Opoczki i Gminy Aleksandrów Kujawski, lecz również poza jej obszarem, zgodnie z dyspozycjami właściwego stanowiska kierowania. Wycofanie podstawowego samochodu ratowniczo-gaśniczego z podziału bojowego ogranicza zatem zdolność operacyjną jednostki należącej do KSRG oraz dostępność sił i środków przeznaczonych do reagowania na pożary, wypadki i inne miejscowe zagrożenia. Dalsze utrzymywanie tego stanu może powodować konieczność dysponowania do zdarzeń jednostek z bardziej oddalonych miejscowości, a w konsekwencji wpływać na czas podjęcia i skuteczność działań ratowniczych. Skrócenie terminu składania ofert nie wynika wyłącznie z dążenia do szybszego przeprowadzenia postępowania. Jest następstwem występujących łącznie obiektywnych okoliczności, tj.: – wycofania w dniu 16 marca 2026 r. podstawowego samochodu ratowniczo-gaśniczego OSP Opoczki z podziału bojowego z powodu poważnej awarii układu hamulcowego; – braku możliwości bezpiecznego wykorzystywania wycofanego pojazdu podczas działań ratowniczych; – istotnego ograniczenia gotowości operacyjnej jednostki włączonej do KSRG; – potrzeby możliwie szybkiego przywrócenia jednostce pełnej zdolności do prowadzenia działań ratowniczych; – uzyskania dofinansowania, którego środki muszą zostać wykorzystane do końca 2026 r.; – konieczności pozostawienia wykonawcy odpowiedniego czasu na wykonanie specjalistycznej zabudowy, montaż wyposażenia, przeprowadzenie badań i odbiorów oraz dostarczenie pojazdu; – ryzyka utraty przyznanego dofinansowania oraz dalszego ograniczenia bezpieczeństwa mieszkańców

w przypadku niezrealizowania zamówienia w wymaganym terminie. Mając na uwadze konieczność pilnego przywrócenia pełnej gotowości operacyjnej OSP Opoczki, znaczenie jednostki dla funkcjonowania krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego oraz obowiązek wykorzystania przyznanych środków do końca 2026 r., Zamawiający uznaje, że zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia, a wyznaczenie 15-dniowego terminu składania ofert jest należycie uzasadnione w rozumieniu art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **2.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

#### **2.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

#### **2.1.4. Generelle oplysninger**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

#### **2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## **5. Delkontrakt**

---

### **5.1. Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Dostawa fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Opoczki

Beskrivelse: 1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest dostawa jednego fabrycznie nowego średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4, wyprodukowanego w roku 2025 lub 2026 wraz z wyposażeniem. 2. Szczegółowy zakres zamówienia oraz warunki realizacji określone zostały w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 10 do specyfikacji warunków zamówienia. Pozostałe warunki realizacji zamówienia zostały określone we wzorze umowy, stanowiącym załącznik nr 2 do swz. 3. Zamawiający dopuszcza możliwość zaoferowania sprzętu i urządzeń o równoważnych lub lepszych parametrach technicznych od wymienionych w SWZ. W takim przypadku zgodnie z art. 101 ust. 4 ustawy Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne do opisywanych przez Zamawiającego, jest zobowiązany wykazać, że oferowany przez niego sprzęt i urządzenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Podstawową formą wykazania, że urządzenie są równoważne lub charakteryzują się lepszymi parametrami jest przedstawienie szczegółowej specyfikacji technicznej. 4. Odbiór samochodu nastąpi w siedzibie Zamawiającego lub w innej lokalizacji (na terenie Gminy Aleksandrów Kujawski), uzgodnionej pomiędzy Stronami na etapie realizacji Umowy. Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć samochód do momentu odbioru. 5. Nie dopuszcza się dostawy samochodu używanego. 6. Wraz z przekazaniem pojazdu, Wykonawca przekaże, wszystkie komplety kluczyków / kart elektronicznych dostarczane przez producenta, instrukcję obsługi, dokument gwarancji wystawionego przez producenta samochodu oraz świadectwo homologacji. 7. Pojazd winien być wyposażony we wszystkie elementy wymagane przez Zamawiającego w procesie montażu fabrycznego lub w serwisie autoryzowanym przed sprzedażą pojazdu. 8. Pojazd i jego wyposażenie powinno być

zgodne z przepisami ustawy z 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r., poz. 1251) oraz aktów wykonawczych do tej ustawy, jak też z innymi przepisami obowiązującego prawa krajowego RP oraz prawa unijnego. Pojazd dostosowany do ruchu prawostronnego. 9. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych, ze względu na brak możliwości podziału zamówienia. Pojazd, który można zakupić w całości tylko od jednego wykonawcy. Brak podziału na części nie wpłynie na ograniczenie konkurencji. Sztuczny podział zamówienia na części groziłby nadmiernymi trudnościami technicznymi i kosztami wykonania zamówienia, a także potrzebą skoordynowania działań różnych wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia. Ponadto istniałoby ryzyko niewykonania części zamówienia. 10. Wspólny Słownik Zamówień (CPV). Główny kod CPV: 34144210-3 Wozy strażackie 35110000-8 Sprzęt gaśniczy, ratowniczy i bezpieczeństwa 11. Zadanie współfinansowane z dotacji z budżetu państwa, udzielonej przez Skarb Państwa reprezentowany przez Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, oraz z dotacji celowej z budżetu Gminy Aleksandrów Kujawski.”

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 34144210 Brandkøretøjer

Supplerende klassifikation (cpv): 35110000 Brandbekæmpelses-, rednings- og sikkerhedsudstyr

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Varigheds slutdato: 31/10/2026

Varighed: 2 Måneder

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-aleksandrowkujawski/proceedings>

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

##### **Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-aleksandrowkujawski/proceedings>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 25/08/2026 10:15:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Gmina Aleksandrów Kujawski

Oplysninger om klagefrister: Informacje o terminach odwołania: Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

---

**8. Organisationer****8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Gmina Aleksandrów Kujawski

Registreringsnummer: 8911560280

By: Aleksandrów Kujawski

Postnummer: 87-700

Landsdel (NUTS): Włocławski (PL619)

Land: Polen

E-mail: [sekretariat@gmina-aleksandrowkujawski.pl](mailto:sekretariat@gmina-aleksandrowkujawski.pl)

Telefon: +48542822059

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: fdf01598-f897-400a-9d01-e63bc9eec052 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 04/08/2026 09:49:09 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 542700-2026

EUT-S-nummer: 149/2026

Offentliggørelsesdato: 05/08/2026